



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS						
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME GAULOIS ANTOINE GIROUARD						
POINTAGE - SCORE			NOMS - NAMES			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES
					31	MATHIS LUSSIER G
37	21		14:31(AN)	2	41	BENJAMIN LAUNIÈRE G
					21	CHARLES-EDOUARD GRENIER
					22	FELIX COUTURE-BROCHU
					23	FERNAND-OLIVIER PERRON
					24	FÉLIX CHAMPAGNE
					25	ANDREW BELLEHUMEUR
					26	RAPHAEL DENIS
					27	FÉLIX BEAUCHEMIN
					28	TYLER SONDERGAARD
					34	JACOB PELLETIER
					36	LIAM HARPIN
					37	LOUIS-PHILIPPE FONTAINE
					38	XAVIER ROY
					40	CHARLES-OLIVIER JODOIN
					06	MATHIS CYR X
					18	AYMERIC LAFLEUR X

LOC						
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME COLLÈGE FRANCAIS RIVE SUD						
POINTAGE - SCORE			NOMS - NAMES			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES
					30	MATHIS HEBERT G
					31	MARC-OLIVIER ROBERT G
					02	DAMIEN PREVATE
					04	THOMAS PEAT
					06	ELI ANTOINE
					07	ALEXANDRE BLAIS
					08	COREY GRANT
					09	NATHAN MASSÉ
					10	BENJAMIN DESJEANS
					11	MIKAEL LEGAULT
					12	DAPHNE BOUTIN
					13	MATHIEU WENER
					14	MAVERICK DENIS
					15	MICKAEL DUPONT
					17	VINCENT LAVIGNE
					18	LAURENT TRÉPANIER
					19	JOSHUA PINAROC

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
23	A53	10:23	1			
26	A53	01:08	2			
21	A22	05:15	2			
27	A53	02:36	3			
37	A39	06:57	3			
25	A55	11:23	3			
21	A48	14:36	3			
21	A48	14:36	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				13	A47	07:04
				02	A47	05:15
				11	A48	05:35
				11	A48	05:35
				08	A53	06:52
				02	A50	13:41
				02	A61	13:41
				19	A47	14:36

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
STÉPHANE DONAIS				MARC-ANDRÉ DIONN	
SEBASTIEN GRENIER		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		MARTIN NADEAU	
DOMINIC LAPENSÉE		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT					
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT				JÉRÉMIE PICHÉ	

TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
45	0	0																		

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		
B/G	L/S	MIN
0	0	45

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	MAXIME FERLAND	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	WILLIAM MCCAUGHAN
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE	ALEXANDRE JONCAS	ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	SARAH-ANNE LÉGER	ARBITRE / REFEREE		ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	LAURIE-ANNE LÉGER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END	
19:30:00		
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
:	:	